

לתת -- Donner, Latet

<i>Lien pour l'écoute</i>	לתת
<i>Interprète : Boaz Sharabi</i>	בועז שרעבי
<i>Paroles : Hamoutal Ben zeev</i> <i>Musique : Boaz Sharabi</i>	מילים: חמוטל בן זאב לחן: בועז שרעבין
Donner l'âme et le cœur Donner, donner quand tu aimes Et comment on trouve la différence Entre prendre et recevoir Bientôt tu apprendras à donner, donner.	לתת את הנשמה ואת הלב לתת, לתת, לתת כשאתה אוהב ואיך מוצאים את ההבדל שבין לקחת ולקבל עוד תלמד לתת לתת.
Découvrir des secrets cachés Démêler le nœud emmêlé Quand ton cœur est pincé par chaque sourire, par chaque regard. Tu fais attention tu sais Et personne en dehors de toi n'entend n'avance avec précaution entre les subtilités Et ne remplit les heures libres.	לגלות סודות בסתר להתיר את סבך הקשר כשהלב בך נצבט מכל חיוך מכל מבט. אתה נזהר אתה יודע וחוץ ממך איש לא שומע פוסע בין הדקויות וממלא שעות פנויות.
Donner l'âme et le cœur Donner, donner quand tu aimes Et comment on trouve la différence Entre prendre et recevoir Bientôt tu apprendras à donner.	לתת את הנשמה ואת הלב לתת, לתת, לתת כשאתה אוהב ואיך מוצאים את ההבדל שבין לקחת ולקבל עוד תלמד לתת לתת.
Tu apprends avec les années A construire des bâtiments ensemble A vivre avec tous les changements A broder avec elle l'histoire d'une vie Et à traverser des jours difficiles Dans la détresse et les frissons/sensations A toujours savoir renoncer Et le goût d'aimer à préserver.	אתה לומד עם השנים לבנות ביחד בניינים לחיות עם כל השינויים לרקום איתה סיפור חיים ולעבור ימים קשים במצוקות וריגושים תמיד לדעת לוותר ואת הטעם לשמר.
Donner l'âme et le cœur Donner, donner quand tu aimes Et comment on trouve la différence Entre prendre et recevoir Bientôt tu apprendras à donner.	לתת את הנשמה ואת הלב לתת, לתת, לתת כשאתה אוהב ואיך מוצאים את ההבדל שבין לקחת ולקבל עוד תלמד לתת לתת.
A voir pendant la chute Qu'il y a de la place pour le pardon On peut toujours recommencer Comme un nouveau jour comme d'habitude A donner.	לראות בתוך הנפילה שיש מקום למחילה תמיד אפשר שוב להתחיל כמו יום חדש כמו כרגיל לתת
Donner l'âme et le cœur Donner, donner quand tu aimes Bientôt tu apprendras à donner.	לתת את הנשמה ואת הלב לתת, לתת, לתת כשאתה אוהב עוד תלמד לתת לתת
Retrouvez nos traductions dans notre livre "200 traductions de Chansons Israéliennes" https://www.amazon.fr/dp/1790358760	